



TV UNITED NATIONS NATIONS UNIES

UN IN ACTION

Дата выпуска: июль 2015 г.

Программа № 1485

Продолжительность: 5:35

Языки: арабский, китайский, английский, французский, испанский, русский

КЫРГЫЗСТАН: ГРЕЦКИЕ ОРЕХИ – ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДОХОД ДЛЯ ФЕРМЕРОВ

ВИДЕО

МОНТАЖ – ДОЖДЬ В ЛЕСУ

ОБЩЕСТВЕННАЯ МОЛИТВА

РАБОТА В ПОЛЕ

СБОР ГРЕЦКИХ ОРЕХОВ

ЛЕС

АУДИО

МУЗЫКА / ПРИЗЫВ НА МОЛИТВУ

ЗА КАДРОМ:

Так же, как дождь – не оправдание, чтобы пропустить молитву в мусульманский праздник аль-Адха ... (6)

...Шаршенбек Назарралиев и другие мужчины из Бель-Терека, горной деревеньки на юге Кыргызстана, знают, что осадки не освобождают их самих и их семьи от работы, которая ждет их в этот сезон.

(12)

ШАРШЕНБЕК НАЗАРРАЛИЕВ: (по-кыргызски) М

“Наша основная культура – грецкий орех. Этим мы и занимаемся. // Ореховый сезон совсем короткий... всего один месяц.”

(10)

| | |
|--|--|
| ГРЕЦКИЕ ОРЕХИ | <p><u>ЗА КАДРОМ</u></p> <p>Шаршенбек ежегодно платит почти двадцать долларов за гектар за право обрабатывать свой участок леса. Наступил третий год 49-летнего срока аренды. (9)</p> |
| ШАРШЕНБЕК НА КАМЕРУ | <p>Ореховый урожай составляет более трети годового дохода Шаршенбека... А для людей менее обеспеченных эта доля может быть еще больше. (8)</p> |
| ЛЕСНЫЕ ПЕЙЗАЖИ | <p><u>ШАРШЕНБЕК НАЗАРРАЛИЕВ</u> : (по-кыргызски) М</p> <p><i>“Если соберете хороший урожай грецкого ореха в осенний сезон, то этими деньгами можно кормить семью целый год.”</i></p> <p>(11)</p> |
| ВИД ГОРНЫХ ПЕЙЗАЖЕЙ ИЗ САМОЛЕТА / ЛОШАДИ НА ПАСТБИЩЕ | <p><u>ЗА КАДРОМ</u></p> <p>Но выигрывают не только люди... Продукция леса не только пополняет доходы местных жителей, но и повышает перспективы охраны лесов в этом районе Центральной Азии.</p> <p>(11)</p> |
| КАРТА | |
| ГОРЫ И РЕКИ | <p>Лесные массивы охватывают немногим более семи процентов территории Кыргызстана, из-за чего Продовольственная и сельскохозяйственная организация ООН относит его к категории стран с редким лесным покровом.</p> <p>(11)</p> |
| ЛЕСА | |

ДАВЛЕТ В СВОЕМ КАБИНЕТЕ
ВБЛИЗИ ПРОЕКТНОГО УЧАСТКА

Несмотря на это, леса Ферганской долины славятся своим богатым и уникальным биоразнообразием, включая крупнейшие и, возможно, древнейшие ореховые рощи на планете. (11)

ДАВЛЕТ НА КАМЕРУ

ДАВЛЕТ МАМАДЖАНОВ: (по-кыргызски) М
“С точки зрения размеров, красоты, биоразнообразия этих лесов, можно сказать, что это - лес номер один во всем мире.” (13)

ДАВЛЕТ В ЛЕСУ

ЗА КАДРОМ

Давлет Мамаджанов возглавляет Лабораторию лесных ресурсов Южного отделения Академии наук Кыргызстана. // Он знает, что впереди еще стоят большие задачи. (9)

ДАВЛЕТ НА КАМЕРУ

ДАВЛЕТ МАМАДЖАНОВ: (по-кыргызски) М
“Растет число людей, эксплуатирующих лесные ресурсы. Люди берут от леса больше, чем он может дать.” (7)

ЗА КАДРОМ

В дополнение к своим исследованиям, Давлет организует учебные семинары... и консультирует местных жителей в процессе работы. Он знает, какие орехи лучше собирать, а какие - оставить на ветке. (13)

КРУПНЫЙ ПЛАН

ДАВЛЕТ МАМАДЖАНОВ: (по-кыргызски) М
“В сезон урожая люди собирают орехи в

ДЕРЕВНЯ

три-четыре этапа. Мы им говорим: оставьте нетронутыми хоть СКОЛЬКО-ТО орехов, по крайней мере, на последнем этапе, чтобы несколько деревьев могли вырасти естественным образом.” (9)

ЛЕСНЫЕ МАССИВЫ

ЗА КАДРОМ

Однако реализация новых программ «совместного управления лесами» , которые получили высочайшую оценку Форума ООН по лесам в Нью-Йорке, знаменует собой более экологичный путь вперед. (9)

Эти программы предусматривают взаимодействие государства, ученых и местных жителей в процессе принятия решений, касающихся лесного хозяйства. (6)

РЫНКИ

ЗА КАДРОМ

ПРЕДПРИЯТИЕ ПО ОБРАБОТКЕ
ГРЕЦКИХ ОРЕХОВ

А новые нормативные акты, такие как указ № 482, поощряют природоохранную деятельность за счет предоставления лесных угодий в долгосрочную аренду частным лицам, желающим ухаживать за этими лесами и обрабатывать их. (11)

ЖЕНЩИНЫ РАБОТАЮТ

ЗА КАДРОМ

Из горных районов два часа езды до Базар-Коргона, где находится крупнейшая ярмарка грецких орехов в Кыргызстане... и где Шаршенбек вместе с женой пожинает плоды своего труда . // Орехи продаются для последующей обработки. (14)

ЗА КАДРОМ

Данное предприятие в одиночку может обработать тысячу метрических тонн этого ценного продукта ... в год. (6)

КАНЫБЕК В ЦЕХУ

ЗА КАДРОМ

Каныбек Айтаханов – директор фирмы «Вега-Плюс». Он утверждает, что успех его бизнеса – это благо и для него лично, и для его страны. (8)

КАНЫБЕК НА КАМЕРУ

КАНЫБЕК АЙТАХАНОВ : (по-кыргызски) М
“Чем выше цена грецких орехов, тем лучше людям, доходы которых напрямую зависят от этих лесов и их плодов. // А это положительно скажется на состоянии лесов.” (17)

ШАРШЕНБЕК И ДАВЛЕТ НА ПРЕДПРИЯТИИ

ЗА КАДРОМ

Шаршенбек и Давлет согласны с тем, что новые законы и программы финансирования самостоятельного лесопользования позволят защитить природные богатства Кыргызстана на будущее... и сохранить достоинство и деревьям, и людям. (15)

ДАВЛЕТ НА КАМЕРУ

ДАВЛЕТ МАМАДЖАНОВ: (по-кыргызски) М
“Люди ощущают теперь бóльшую ответственность. Они теперь лучше понимают лес и его жизнь.” (9)

ЛЕСА

ШАРШЕНБЕК НАЗАРРАЛИЕВ: (по-
кыргызски) М

*“Все, что дает нам лес, - это важно и для
меня лично, и для всего населения // Мы не
можем представить себе жизнь без леса.”*

(17)

ЛОГОТИП ООН

Репортаж подготовил Энди Патерсон для
ООН. (4.5)